

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

![A pink and white pattern

Description automatically generated](data:xmlns;base64,)

**German – Deutsch**

**www.culturaldiversity.com.au**



**Über dieses Formular**

**About this Form**

Bei diesem Formular handelt es sich um einen Pflegeplan. Der Pflegeplan:

*This form is a care plan. The care plan:*

• Hilft dem Personal, sich um die Menschen zu kümmern und dabei deren Kultur, Sprache und Glauben zu respektieren.

*Helps staff take care of people in a way that respects their culture, language, and faith.*

• Enthält Fragen, die dem Personal helfen, herauszufinden, was jede Person braucht, um sich einbezogen und respektiert zu fühlen.

*Has questions to help staff find out what each person needs to feel included and respected.*

• Erklärt, was das Personal tun wird, damit sich die Person wohl fühlt.

*Explains what the staff will do to make the person feel comfortable.*

• Erklärt, wer sonst noch helfen wird, zum Beispiel die Familie oder befreundete Personen.

*Explains who else will help, for example family or friends.*

**www.culturaldiversity.com.au**



|  |
| --- |
| **Name des Nutzers/Kunden oder der Nutzerin/Kundin:**  Name of consumer/client:  \*\*Dieses Formular verwendet die Bezeichnung Nutzer\*innen, wie es derzeit in der Altenpflege üblich ist. Mit Nutzer\*in meinen wir Kund\*in oder Pflegeempfänger\*in.  *\*This form refers to consumers as currently common practice in aged care. With consumer, we mean client or care recipient.* |
| **Name der Organisation, von der der/die Nutzer\*in Dienstleistungen erhält:**  Name of organisation the consumer receives services from: |
| **Heutiges Datum:**  Today’s date: |
| **Name und Funktion des/der Mitarbeiter\*in, der/die den Plan ausfüllt:**  Name and role title of staff member completing the plan: |

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**1. Hat diese/dieser Nutzer\*in das Bedürfnis, mit jemandem aus seiner/ihrer Kultur oder seinem/ihrem Glauben zu sprechen? Dies schließt ihre befreundeten Personen und Familie im Ausland ein.**

Does this consumer need to talk to someone of their culture or faith?   
This includes their friends and family overseas.

1. **Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??**

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

2. Gibt es für diesen/diese Nutzer\*in kulturelle oder spirituelle Rituale, bedeutende Tage oder Ereignisse, die für ihn oder sie wichtig sind?

Does this consumer have any cultural or spiritual rituals, significant days   
or events that are important to them?

1. Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

3. Hat dieser/diese Nutzer\*in persönliche Pflegebedürfnisse, die in seiner/ihrer Kultur oder seinem/ihrem Glauben wichtig sind?

Does this consumer have any personal care needs that are important in their culture or faith?

1. Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

4. Mag dieser/diese Nutzer\*in Musik, die mit seiner/ihrer Kultur oder seinem/ihrem Glauben verbunden ist?

Does this consumer enjoy music that is connected to their culture or faith?

1. Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

5. Hat dieser/diese Nutzer\*in Freude an Medien und Unterhaltung, beispielsweise Radio, Zeitungen oder Fernsehen, die mit seiner/ihrer Kultur oder seinem/ihrem Glauben in Verbindung stehen?

Does this consumer enjoy media and entertainment, for example radio, newspapers or TV that are related to their culture or faith?

1. Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

6. Benötigt dieser/diese Nutzer\*in sprachliche Unterstützung, beispielsweise einen Dolmetscherdienst?

Does this consumer need language support, for example an interpreter?

1. Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

7. Hat dieser/diese Nutzer\*in aufgrund seiner/ihrer Kultur oder seines/ihren Glaubens Vorlieben für irgendwelche Speisen?

Does this consumer have any food preferences based on their culture or faith?

1. Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

8. Gibt es für diesen/diese Nutzer\*in weitere kulturelle, sprachliche oder spirituelle Betreuungsbedürfnisse?

Are there any other cultural, language or spiritual care needs for this consumer?

1. **Was benötigt der/die Nutzer\*in, um sich stärker einbezogen zu fühlen??**

What does the consumer need to feel more included?

1. **Was werden wir tun, damit sich dieser/diese Nutzer\*in stärker einbezogen fühlt?**

What will we do to make this consumer feel more included?

1. **Welches Personal wird für diese Aufgabe zuständig sein?**

Who will be the staff to do this?

1. **Wer sind die weiteren Personen, die helfen werden? Zum Beispiel befreundete Personen, Familie, multikulturelle Organisationen.**

Who are the other people who will be helping? For example, friends, family, multicultural organisations.

1. **Gibt es sonst noch etwas, das wichtig ist?**

Is there anything else that is important?

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

**www.culturaldiversity.com.au**



![](data:xmlns;base64,)

**Pflegeplan, der kulturell, sprachlich und spirituell angemessen für die Nutzer\*innen ist**

**Consumer Culturally, Linguistically and Spiritually Appropriate Care Plan**

Diese Informationen wurden 2024 vom Zentrum für kulturelle Vielfalt im Alter zusammengestellt.  
Diese Veröffentlichung wurde vom australischen Ministerium für Gesundheit und Altenpflege finanziert.

This information was compiled by the Centre for Cultural Diversity in Ageing in 2024.  
This publication was funded by the Australian Government Department of Health and Aged Care.

© Centre for Cultural Diversity in Ageing 2024.

**www.culturaldiversity.com.au**

